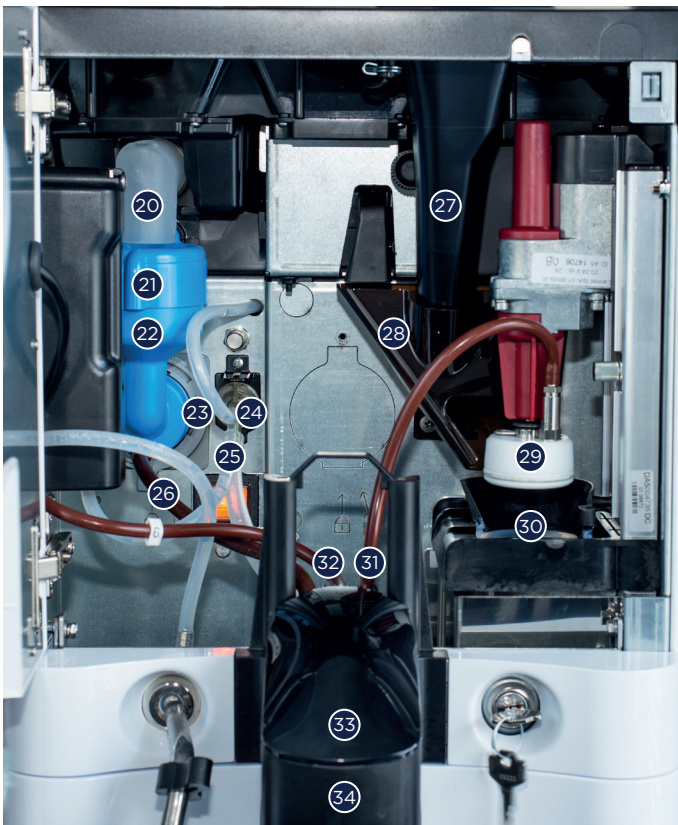


Außenansicht



- 1 Instantbehälter
- 2 Bohnenbehälter (Kaffee)
- 3 Bohnenbehälter (Espresso)
- 4 Optionales Smart Card Lesegerät
- 5 Einfüllklappe für koffeinfreien Kaffee
- 6 Shift-Taste
- 7 Display
- 8 Info-Taste
- 9 Produktwahltasten 1,3,5,7
- 10 Produktwahltasten 2,4,6,8
- 11 Maschinentür
- 12 Griff Heißwasserauslauf
- 13 Höhenverstellbarer Getränkeauslauf
- 14 Türschloss
- 15 Milchansaugschlauch
- 16 Schwenkbarer Heißwasserauslauf
- 17 Tresterbehälter
- 18 Tropfblech mit Tassenanschlag
- 19 Tropfschale

Innenansicht



- 20 Pulverauslaufwinkel
- 21 Mixerluftabsaugung
- 22 Mixergehäuse
- 23 Mixerflansch
- 24 Milchaufschäumer
- 25 Schläuche Milchaufschäumer
- 26 Mixerschlauch
- 27 Mehlrutsche für koffeinfreien Kaffee
- 28 Kaffeemehlrutsche
- 29 Oberkolben mit Mikrosieb
- 30 Brühkammer
- 31 Kaffeeauslaufschlauch
- 32 Bypass-Schlauch
- 33 Getränkeauslaufabdeckung
- 34 Getränkeauslaufeinheit

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einschalten und Hochfahren</b> .....	<b>1</b>
Einschalten .....	1
Hochfahren .....	1
<b>Getränkzubereitung</b> .....	<b>1</b>
Vorbereitung .....	1
Durchführung .....	2
Bezug von Heißwasser .....	2
<b>Reinigen der Maschine</b> .....	<b>3</b>
Reinigungszyklen .....	3
Empfohlene Reinigungsmittel .....	3
Automatische Reinigung .....	3
Power-Clean Reinigungsprogramm .....	3
All-in-one Reinigungsprogramm .....	4
Manuelle Reinigung .....	5
Reinigen des Mixers .....	5
Reinigen der Tropfschale .....	6
Reinigen des Tresterbehälters .....	7
Reinigen des Milchaufschäumers .....	7
Reinigen der Mehrtrutsche für koffeinfreien Kaffee .....	8
Reinigen des höhenverstellbaren Getränkeauslaufs .....	8
<b>Ausschalten und Standby-Modus</b> .....	<b>9</b>
Ausschalten .....	9
Standby-Modus .....	9
<b>Meldungen / mögliche Fehler</b> .....	<b>10</b>

## Einschalten und Hochfahren

### Einschalten

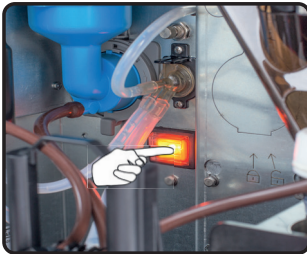
- ✓ Bevor Sie die Maschine einschalten, stellen Sie sicher, dass Sie den Tresterbehälter und die Tropfschale eingesetzt haben.

Um die Maschine einzuschalten, müssen Sie sie zunächst öffnen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Stecken Sie den Maschinentürschlüssel in das Maschinenschloss.
2. Drehen Sie den Maschinentürschlüssel nach links.
3. Öffnen Sie die Maschinentür.

*Sie haben die Maschine geöffnet.*

4. Schalten Sie die Maschine am Hauptschalter im Inneren der Maschine ein.



*Sie haben die Maschine eingeschaltet.*

5. Schließen Sie die Maschinentür.

**i** Die Maschine ist nun bereit zum Hochfahren.

6. Um die Maschine abzuschließen, drehen Sie den Maschinentürschlüssel nach rechts.

### Hochfahren

Um die Maschine hochzufahren, gehen Sie wie folgt vor:

1. Halten Sie die Shift-Taste gedrückt.
2. Drücken Sie kurz die Info-Taste.
3. Lassen Sie die Shift-Taste los.

**i** Wenn die Maschine auf Selbstbedienung eingestellt ist, geben Sie das Kellner-Passwort („1111“) ein.

**i** Die Maschine erhitzt nun das Kesselwasser.

4. Beobachten Sie das Display und warten Sie, bis die Kesselwassertemperatur 70°C anzeigt.

**i** Wenn die Kesselwassertemperatur 70°C erreicht hat, führt die Maschine eine Brühgruppenspülung durch.

**i** Folgende Anzeige erscheint im Display:



5. Warten Sie, bis die Brühgruppenspülung abgeschlossen ist.

**i** Die Brühgruppenspülung ist dann abgeschlossen, wenn folgende Anzeige im Display erscheint:



**i** „Dampf warten“ bedeutet, dass nun die Dampftemperatur ansteigt.

6. Warten Sie, bis die Dampftemperatur angestiegen ist.

**i** Der Anstieg der Dampftemperatur ist dann abgeschlossen, wenn folgende Anzeige im Display erscheint:



**i** „Bitte wählen“ bedeutet, dass Sie nun ein Getränk zubereiten können.

*Sie haben die Maschine hochgefahren.*

## Getränkezubereitung

### Vorbereitung

Bevor Sie ein Getränk zubereiten, müssen Sie die Bohnen- bzw. den Instantbehälter mit Kaffee- / Espresso- bzw. Schokopulver befüllen. Beachten Sie vor dem Befüllen folgende Hinweis:

**i** Befüllen Sie die Behälter nur mit so viel Inhalt, wie Sie täglich benötigen. Dadurch bleibt der Kaffee immer frisch.

Um einen Behälter zu befüllen, gehen Sie wie folgt vor:

**HINWEIS ! Maschinenschäden durch gleichzeitig geöffnete Bohnenbehälter**



Durch mehrere gleichzeitig geöffnete Bohnenbehälter kann es zu Maschinenschäden aufgrund von Vermischung von Kaffee- bzw. Espressobohnen und Schokopulver kommen. Öffnen Sie daher immer nur einen Bohnenbehälter.

1. Öffnen Sie den Bohnen- bzw. Instantbehälter, den Sie befüllen möchten, durch Entfernen des Behälterdeckels.

**HINWEIS ! Maschinenschäden durch Einfüllen von Bohnen in den Instantbehälter**



Durch Einfüllen von Bohnen in den Instantbehälter kann es zu Maschinenschäden kommen. Befüllen Sie daher den Instantbehälter ausschließlich mit Schokopulver.

2. Befüllen Sie den entsprechenden Behälter jeweils dreiviertelvoll mit Schokopulver bzw. Kaffee-/Espressobohnen.
3. Schließen Sie den Behälter durch Wiederaufsetzen des Behälterdeckels.

*Sie haben den Behälter befüllt.*

**Durchführung**

1. Stellen Sie eine Tasse der zum Getränk passenden Größe mittig unter dem höhenverstellbaren Getränkeauslauf und an den Tassenanschlag.

*i* Wenn Sie ein Milchgetränk zubereiten möchten, stellen Sie sicher, dass der Milchansaugschlauch mit dem Milchbehälter im Kühlschrank verbunden ist.

*i* Um einen perfekten Milchschaum zu erreichen, verwenden Sie ausschließlich auf 4° C vorgekühlte Milch.

2. Um ein Getränk zuzubereiten, drücken Sie die entsprechende Produktwahl-taste (z. B. Produktwahl-taste 1 für Espresso).

*i* Das Getränk wird zubereitet.

*i* Während der Zubereitung erscheint z.B. folgende Anzeige im Display:



**VORSICHT ! Verbrennungsgefahr durch Heißwasserspritzer**



Während der Getränkezubereitung können Sie sich Verletzungen durch Heißwasserspritzer zuziehen. Ziehen Sie daher den höhenverstellbaren Getränkeauslauf möglichst nah an die Tasse heran.

3. Warten Sie, bis das Getränk fertig zubereitet ist.

*i* Das Getränk ist fertig zubereitet, wenn Sie folgende Anzeige im Display sehen:



4. Entnehmen Sie das Getränk.

*Sie haben das Getränk zubereitet und können es nun genießen.*

**Bezug von Heißwasser**

Um Heißwasser zu beziehen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie ein Glas oder eine Tasse an den Tassenanschlag.
2. Stellen Sie sicher, dass der schwenkbare Heißwasserauslauf nach unten geschwenkt ist.
3. Um den Heißwasserbezug zu starten, drücken Sie die Produktwahl-taste 8.
4. Warten Sie, bis der Heißwasserbezug stoppt.

*i* Der Heißwasserbezug stoppt automatisch, wenn die programmierte Menge erreicht ist.

*i* Wenn Sie weniger als die programmierte Menge Heißwasser beziehen möchten, drücken Sie erneut die Produktwahl-taste 8, um den Heißwasserbezug zu stoppen.



**VORSICHT ! Verbrennungsgefahr durch Berühren des schwenkbaren Heißwasserauslaufs**



Nach dem Heißwasserbezug ist der schwenkbare Heißwasserauslauf heiß. Durch Berührung können Sie sich Verbrennungen zuziehen. Wenn Sie den schwenkbaren Heißwasserauslauf zurückschwenken möchten, fassen Sie dabei ausschließlich an den Griff.

- Entnehmen Sie das Glas oder die Tasse vom Tropfblech mit Tassenanschlag.

*Sie haben Heißwasser bezogen. Bereiten Sie nun beispielsweise einen Tee zu.*

**Reinigen der Maschine**

Bei der Reinigung der Maschine haben Sie die Wahl zwischen der **automatischen** und der **manuellen** Reinigung. Die automatische Reinigung unterteilt sich in das All-in-one und das Power-Clean Reinigungsprogramm.

**i** Die automatische Reinigung muss täglich durchgeführt werden.

**Reinigungszyklen**

**Täglich:**

- Tresterbehälter
- Tropfschale
- Mixer

**Wöchentlich:**

- Milchaufschäumer (nach All-in-one Reinigungsprogramm)
- Mehrlutsche für koffeinfreien Kaffee

**Empfohlene Reinigungsmittel**

Für die automatische sowie für die manuelle Reinigung werden folgende Reinigungsmittel von Coffema empfohlen:



Reinigungstabletten (100 St. à 2 g)  
(Art. Nr.: 5007)



Milch- und Sahnereiniger (1 Liter)  
(Art. Nr.: 5010)



Auffangbehälter (3,6 Liter)  
(Art. Nr.: I0819A000)



Tüllenbürste (6 mm)  
(Art. Nr.: +Y0087)



Reinigungsmessbecher (500 ml)  
(Art. Nr.: +Z0596.1)



Reinigungstuch  
(Art. Nr.: Z0610)



Reinigungspinsel  
(Art. Nr.: Z0528)

**Automatische Reinigung**

**Power-Clean Reinigungsprogramm**

Bevor Sie das Power-Clean Reinigungsprogramm durchführen, stellen Sie sicher, dass Sie folgendes Zubehör von Coffema zur Hand haben:

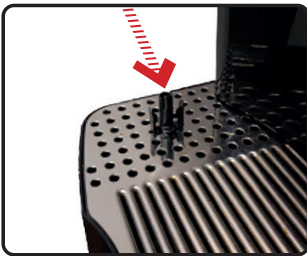
- ✓ Milchansaugschlauchhalter

Um die milchführenden Bauteile in der Maschine zwischendurch, z. B. nach einer längeren Pause ohne Milchbezug, für **1 Minute** lang zu reinigen, führen Sie das Power-Clean Reinigungsprogramm durch. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

- Um das Reinigungsmenü aufzurufen, halten Sie die Shift-Taste für **fünf Sekunden** gedrückt.

**i** Wenn die Maschine auf Selbstbedienung eingestellt ist, folgen Sie der Handlungssequenz. Anderenfalls fahren Sie bei Schritt 4 fort.

2. Geben Sie das Kellner-Passwort („1111“) ein.
3. Um in das Reinigungs­menü zu gelangen, bestätigen Sie die Auswahl „Reinigen“ mit der Produktwahl­ta­ste 7 (Enter).
4. Um das Power-Clean Reinigungs­programm zu starten, drücken Sie die Produktwahl­ta­ste 7 (Enter).
5. Entfernen Sie den Milchansaug­schlauch aus dem Milch­be­hälter im Kühl­schrank.
6. Stecken Sie den Milchansaug­schlauch­halter mit den Laschen nach oben vollständig in die Öffnung für den Milchansaug­schlauch­halter links auf dem Tropfblech mit Tassen­an­schlag.



7. Bestätigen Sie den Schritt mit der Produktwahl­ta­ste 7 (Enter).
8. Stecken Sie den Milchansaug­schlauch vollständig in den Milchansaug­schlauch­halter.



9. Bestätigen Sie den Schritt mit der Produktwahl­ta­ste 7 (Enter).

 Das Power-Clean Reinigungs­programm startet.

10. Warten Sie, bis das Power-Clean Reinigungs­programm abgeschlossen ist.


 Das Power-Clean Reinigungs­programm dauert ca. **1 Minute**.

11. Trennen Sie den Milchansaug­schlauch von dem Milchansaug­schlauch­halter.
12. Entfernen Sie den Milchansaug­schlauch­halter aus der Öffnung für den Milchansaug­schlauch­halter.
13. Verbinden Sie den Milchansaug­schlauch wieder mit dem Milch­be­hälter im Kühl­schrank.

*Das Power-Clean Reinigungs­programm ist abgeschlossen.*

## All-in-one Reinigungs­programm

Bevor Sie mit dem All-in-one Reinigungs­programm beginnen, beachten Sie folgenden Hinweis:

 Falls die Maschine nicht an den Abwasser­anschluss angeschlossen ist, überprüfen Sie, ob sich Wasser in der Tropf­schale befindet. Ziehen Sie dazu die Tropf­schale mit beiden Händen aus der Maschine heraus und schütten Sie das Wasser in den Abfluss. Setzen Sie die Tropf­schale dann wieder in die Maschine ein.

Stellen Sie sicher, dass Sie folgende Reinigungs­mittel von Coffema zur Hand haben:

- ✓ 1 Reinigungs­tablette (2 g)
- ✓ Milch- und Sahnereiniger
- ✓ Auffang­be­hälter
- ✓ Reinigungs­pinsel
- ✓ Reinigungs­mess­be­cher

## Vorbereitung

Bevor Sie das All-in-one Reinigungs­programm durchführen, müssen Sie einige Vorbereitungen treffen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie den höhenver­stellbaren Getränkeauslauf bis zum Anschlag nach oben.
2. Nehmen Sie den Reinigungs­mess­be­cher zur Hand.
3. Stellen Sie den Reinigungs­mess­be­cher in einem Abstand von 5 cm links neben die Maschine auf eine sichere, ebene Fläche.
4. Hängen Sie den Milchansaug­schlauch in den Reinigungs­mess­be­cher.
5. Nehmen Sie den Milch- und Sahnereiniger zur Hand.
6. Drehen Sie den Flaschen­kam­mer­deckel ab.
7. Pumpen Sie 60 ml Milch- und Sahnereiniger aus der Flasche in die Flaschen­kam­mer (siehe Mess­stand Flaschen­kam­mer) durch Zusammen­drücken der Flasche.
8. Kippen Sie 60 ml Milch- und Sahnereiniger in den Reinigungs­mess­be­cher.
9. Drehen Sie den Flaschen­kam­mer­deckel zu.

*Sie haben alle notwendigen Vorbereitungen getroffen. Um die Reinigung durchzuführen, befolgen Sie die nachfolgenden Handlungsschritte und Hinweise.*

## Durchführung

1. Um in das Reinigungsmenü zu gelangen, halten Sie die Shift-Taste für **fünf Sekunden** gedrückt.
2. Um das Power-Clean Reinigungsprogramm zu überspringen, drücken Sie **einmal** die Produktwahl-taste 4 (SCR).
3. Um das All-in-one Reinigungsprogramm zu starten, drücken Sie Produktwahl-taste 7 (Enter).

**i** Im folgenden Schritt werden Sie auf Englisch gefragt, ob die Maschine nach dem All-in-one Reinigungsprogramm ausgeschaltet werden soll:

**„All in one switch off at the end?  
JA“**

4. Um zwischen JA und NEIN zu wählen, drücken Sie die Produktwahl-taste 5 (-) oder 6 (+).
5. Um die Auswahl zu bestätigen, drücken Sie die Produktwahl-taste 7 (Enter).
6. Ziehen Sie den Tresterbehälter aus der Maschine heraus.
7. Reinigen Sie den Tresterbehälter für ca. **10 Sekunden** unter fließendem, klarem Wasser.
8. Schieben Sie den Tresterbehälter zurück in die Maschine.
9. Um fortzufahren, drücken Sie die Produktwahl-taste 7 (Enter).
10. Öffnen Sie die Maschinentür.
11. Reinigen Sie den Oberkolben mit Mikrosieb sowie die Kaffeemehl-rutsche und jegliche in der Maschine angefallenen Kaffeemehlreste mit dem Reinigungspinsel.
12. Schließen Sie die Maschinentür.

**i** Im Display erscheint folgende Anzeige:

**„Rein.-Tabl. einlegen“**

13. Öffnen Sie die Maschinentür.
  14. Geben Sie eine Reinigungstablette in die Brüh-kammer.
  15. Schließen Sie die Maschinentür.
- i** Das All-in-one Reinigungsprogramm startet.
16. Stellen Sie den Auffangbehälter vollständig auf die Tropfschale.

**i** Falls die Maschine an den Abwasseranschluss angeschlossen ist, benötigen Sie keinen Auffangbehälter.

17. Warten Sie, bis das All-in-one Reinigungsprogramm abgeschlossen ist.

**i** Das All-in-one Reinigungsprogramm dauert ca. **10 Minuten**.

## VORSICHT ! Verbrennungsgefahr durch Dampfspritzer



Während des All-in-one Reinigungsprogramms können Sie sich durch austretenden Dampf Verletzungen zuziehen. Halten Sie während des Reinigungsprogramms Abstand von der Maschine.

*Das All-in-one Reinigungsprogramm ist abgeschlossen.*

## Manuelle Reinigung Reinigen des Mixers

Bevor Sie den Mixer reinigen, stellen Sie sicher, dass Sie folgende Reinigungsmittel von Coffema zur Hand haben:

- ✓ Reinigungstuch

Um den Mixer zu reinigen, müssen Sie ihn zunächst aus der Maschine entfernen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Maschinentür.
2. Schalten Sie die Maschine am Hauptschalter im Inneren der Maschine aus.
3. Trennen Sie den Mixerschlauch vom Mixer.

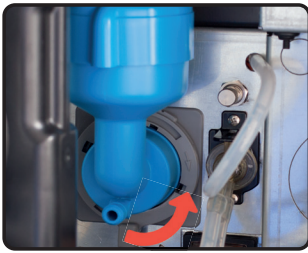


**i** Der Mixerschlauch ist recht fest mit dem Mixer verbunden. Verwenden Sie daher etwas Kraft beim Trennen des Mixerschlauchs vom Mixer.

4. Entfernen Sie den Pulverauslaufwinkel aus dem Instantbehälterauslauf.



5. Um den Mixer zu lösen, drehen Sie den Mixerflansch am grauen Hebel bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.



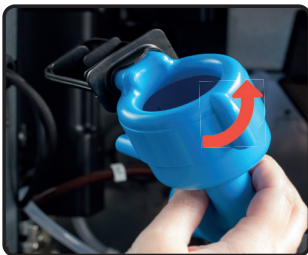
6. Entfernen Sie den Mixer.

**i** Der Mixer sitzt recht fest in der Maschine. Verwenden Sie daher etwas Kraft beim Entfernen des Mixers.

7. Trennen Sie die Pulverauslaufschikane vom Mixer.



8. Um die Mixerluftabsaugung vom Mixergehäuse zu trennen, drehen Sie die Mixerluftabsaugung nach links.



*Sie haben den Mixer aus der Maschine entfernt. Um die Reinigung durchzuführen, befolgen Sie die nachfolgenden Handlungsschritte und Hinweise.*

9. Reinigen Sie die Mixerluftabsaugung und das Mixergehäuse sowie die Pulverauslaufschikane gründlich mit fließendem, klarem Wasser.  
10. Trocknen Sie die Mixerluftabsaugung und das -gehäuse sowie die Pulverauslaufschikane mit dem Reinigungstuch.

*Sie haben den Mixer gereinigt. Um ihn wieder in die Maschine einzusetzen, befolgen Sie die nachfolgenden Handlungsschritte und Hinweise.*

11. Um die Mixerluftabsaugung wieder mit dem Mixergehäuse zu verbinden, drehen Sie die Mixerluftabsaugung nach rechts.  
12. Stecken Sie die Pulverauslaufschikane auf den Mixer.  
13. Setzen Sie den Mixer wieder in die Maschine ein.  
14. Stecken Sie den Pulverauslaufwinkel wieder in den Instantbehälterauslauf.  
15. Um den Mixer zu fixieren, drehen Sie den Mixerflansch am grauen Hebel bis zum Anschlag im Uhrzeigersinn.  
16. Verbinden Sie den Mixerschlauch mit dem Mixer.

**i** Der Mixerschlauch lässt sich recht schwer mit dem Mixer verbinden. Verwenden Sie daher etwas Kraft beim Verbinden des Mixerschlauchs mit dem Mixer.

17. Schließen Sie die Maschinentür.

*Sie haben den Mixer aus der Maschine entfernt, gereinigt und wieder in die Maschine eingesetzt.*

### Reinigen der Tropfschale

Bevor Sie die Tropfschale reinigen, stellen Sie sicher, dass Sie folgende Reinigungsmittel von Coffema zur Hand haben:

- ✓ Reinigungstuch
- ✓ Reinigungspinsel

Um die Tropfschale zu reinigen, müssen Sie sie zunächst aus der Maschine herausziehen und das Tropfblech mit Tassenanschlag entfernen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Halten Sie die Tropfschale von außen mit beiden Händen fest.
2. Drücken Sie mit beiden Daumen gegen den Tresterbehälter.
3. Ziehen Sie die Tropfschale aus der Maschine heraus.

**i** Die Tropfschale sitzt recht fest in der Maschine. Verwenden Sie daher etwas Kraft beim Herausziehen der Tropfschale aus der Maschine.

*Sie haben die Tropfschale aus der Maschine herausgezogen. Um die Reinigung durchzuführen, befolgen Sie die nachfolgenden Handlungsschritte und Hinweise.*

4. Entfernen Sie das Tropfblech mit Tassenanschlag.
5. Reinigen Sie die Tropfschale für ca. **1 Minute** mit fließendem, klarem Wasser.



6. Reinigen Sie das Tropfblech mit Tassenanschlag mit dem Reinigungspinsel.
7. Trocknen Sie die Tropfschale mit dem Reinigungstuch.
8. Legen Sie das Tropfblech mit Tassenanschlag wieder auf die Tropfschale.
9. Schieben Sie die Tropfschale mit beiden Händen zurück in die Maschine.

*Sie haben die Tropfschale entfernt, gereinigt und wieder in die Maschine eingesetzt.*

### Reinigen des Tresterbehälters

Bevor Sie den Tresterbehälter reinigen, stellen Sie sicher, dass Sie folgende Reinigungsmittel von Coffema zur Hand haben:

- ✓ Reinigungstuch
- ✓ Reinigungspinsel

Um den Tresterbehälter zu reinigen, müssen Sie ihn zunächst aus der Maschine entfernen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass sich der höhenverstellbare Getränkeauslauf in der obersten Position befindet.
2. Stellen Sie sicher, dass der schwenkbare Heißwasserauslauf zur Seite geschwenkt ist.
3. Halten Sie den Tresterbehälter von außen mit beiden Händen fest.
4. Ziehen Sie den Tresterbehälter aus der Maschine heraus.

*Sie haben den Tresterbehälter aus der Maschine herausgezogen. Um die Reinigung durchzuführen, befolgen Sie die nachfolgenden Handlungsschritte und Hinweise*

5. Reinigen Sie den Tresterbehälter für ca. **1 Minute** mit fließendem, klarem Wasser.

**i** In dem Tresterbehälter dürfen keine Kaffeereste zurückbleiben.

6. Reinigen Sie den Tresterbehälter zusätzlich mit dem Reinigungspinsel.
7. Trocknen Sie den Tresterbehälter mit dem Reinigungstuch.
8. Schieben Sie den Tresterbehälter zurück in die Maschine.

*Sie haben den Tresterbehälter entfernt, gereinigt und wieder in die Maschine eingesetzt.*

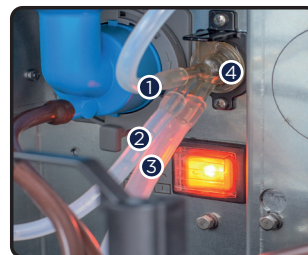
### Reinigen des Milchaufschäumers

Bevor Sie den Milchaufschäumer reinigen, stellen Sie sicher, dass Sie folgende Reinigungsmittel von Coffema zur Hand haben:

- ✓ Tüllenbürste

Um den Milchaufschäumer zu reinigen, müssen Sie ihn zunächst aus der Maschine entfernen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

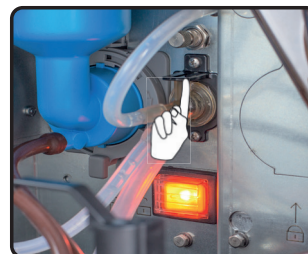
1. Öffnen Sie die Maschinentür.
2. Schalten Sie die Maschine am Hauptschalter im Inneren der Maschine aus.
3. Trennen Sie den Dampf-, Milch- und Ausgabeschlauch vom Milchaufschäumer.



- 1 Dampfschlauch
- 2 Milchschauch
- 3 Ausgabeschlauch
- 4 Milchaufschäumer

**i** Dampf-, Milch- und Ausgabeschlauch sind recht fest mit dem Milchaufschäumer verbunden. Verwenden Sie daher etwas Kraft beim Trennen der Schläuche vom Milchaufschäumer.

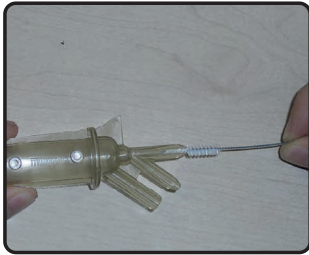
4. Drücken Sie die Milchaufschäumerhalterung ca. **1 mm** vorsichtig nach oben.



5. Ziehen Sie den Milchaufschäumer gerade aus der Maschine heraus.

*Sie haben den Milchaufschäumer entfernt. Um die Reinigung durchzuführen, befolgen Sie die nachfolgenden Handlungsschritte und Hinweise:*

- Reinigen Sie die Milchdurchgänge des Milchaufschäumers sorgfältig mit der Tüllenbürste.



**i** In dem Milchaufschäumer dürfen keine Milchreste zurückbleiben.

- Reinigen Sie den Milchaufschäumer mit fließendem, klarem Wasser.
- Um den Milchaufschäumer wieder in die Maschine einzusetzen, führen Sie die Schritte 1 - 5 in umgekehrter Reihenfolge aus.
- Schließen Sie die Maschinentür.

*Sie haben den Milchaufschäumer entfernt, gereinigt und wieder in die Maschine eingesetzt.*

### Reinigen der Mehrtrutsche für koffeinfreien Kaffee

Bevor Sie mit der Reinigung der Mehrtrutsche für koffeinfreien Kaffee beginnen, stellen Sie sicher, dass Sie folgende Reinigungsmittel von Coffema zur Hand haben:

- ✓ Reinigungstuch
- ✓ Reinigungspinsel

Um die Mehrtrutsche für koffeinfreien Kaffee zu reinigen, gehen Sie wie folgt vor:

- Öffnen Sie die Einfüllklappe für koffeinfreien Kaffee.
- Reinigen Sie die Mehrtrutsche für koffeinfreien Kaffee mit dem Reinigungspinsel.
- Trocknen Sie die Mehrtrutsche für koffeinfreien Kaffee mit dem Reinigungstuch.
- Schließen Sie die Einfüllklappe für koffeinfreien Kaffee.

*Sie haben die Mehrtrutsche für koffeinfreien Kaffee gereinigt.*

### Reinigen des höhenverstellbaren Getränkeauslaufs

Bevor Sie den höhenverstellbaren Getränkeauslauf reinigen, stellen Sie sicher, dass Sie folgende Reinigungsmittel von Coffema zur Hand haben:

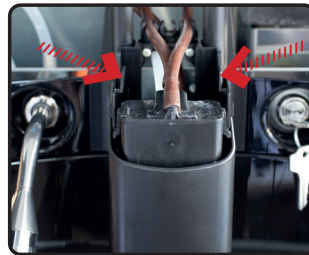
- ✓ Tüllenbürste

Um den höhenverstellbaren Getränkeauslauf zu reinigen, müssen Sie ihn zunächst aus der Maschine entfernen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

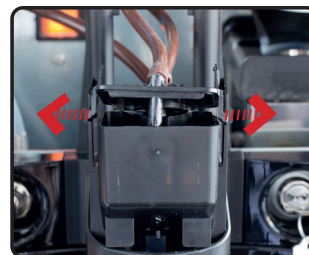
- Öffnen Sie die Maschinentür.
- Fassen Sie mit einem Fingernagel in die Rille zwischen Getränkeauslaufabdeckung und Getränkeauslaufeinheit.



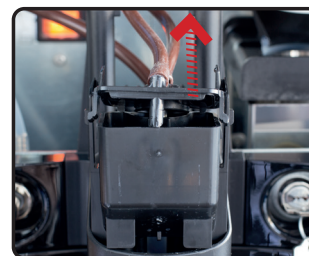
- Drücken Sie die Getränkeauslaufabdeckung leicht nach oben, bis sie sich löst.
- Entfernen Sie die Getränkeauslaufabdeckung.
- Drücken Sie die beiden langen Laschen des höhenverstellbaren Getränkeauslaufs leicht mit Daumen und Zeigefinger nach innen.



- Entfernen Sie den höhenverstellbaren Getränkeauslauf.
- Drücken Sie die beiden kurzen Laschen des höhenverstellbaren Getränkeauslaufs kräftig mit beiden Daumen nach außen.



- Entfernen Sie den Getränkeauslaufdeckel vom höhenverstellbaren Getränkeauslauf.



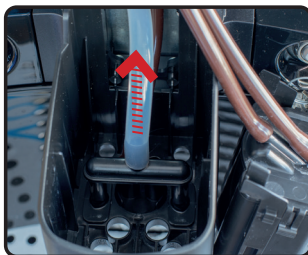
9. Trennen Sie den Kaffeeauslaufschlauch und den Bypass-Schlauch vom höhenverstellbaren Getränkeauslauf.



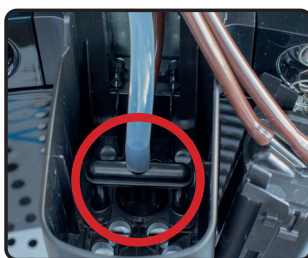
- ① Kaffeeauslaufschlauch
- ② Bypass-Schlauch

**i** Der Kaffeeauslaufschlauch und der Bypass-Schlauch sind fest mit dem höhenverstellbaren Getränkeauslauf verbunden. Verwenden Sie daher etwas Kraft beim Trennen der Schläuche vom höhenverstellbaren Getränkeauslauf.

10. Entnehmen Sie den höhenverstellbaren Getränkeauslauf.  
 11. Reinigen Sie den höhenverstellbaren Getränkeauslauf gründlich mit fließendem, klarem Wasser.  
 12. Trennen Sie den Milchauslaufschlauch vom Doppel-Milchauslauf.



13. Entfernen Sie den Doppel-Milchauslauf.



14. Reinigen Sie die Durchgangslöcher des Doppel-Milchauslaufs gründlich mit der Tüllenbürste.

*Sie haben den höhenverstellbaren Getränkeauslauf gereinigt.*

15. Um den höhenverstellbaren Getränkeauslauf sowie alle entfernten Komponenten wieder in die Maschine einzusetzen, führen Sie die Schritte 1 – 13 in umgekehrter Reihenfolge aus.

*Sie haben den höhenverstellbaren Getränkeauslauf entfernt, gereinigt und wieder in die Maschine eingesetzt.*

## Ausschalten und Standby-Modus

### Ausschalten

Um die Maschine auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Öffnen Sie die Maschinentür.
2. Schalten Sie die Maschine am Hauptschalter im Inneren der Maschine aus.

*Sie haben die Maschine ausgeschaltet.*

### **VORSICHT ! Gefahr durch elektrischen Strom**



Um Gefahren durch elektrischen Strom zu vermeiden, schalten Sie die Maschine vor der Durchführung von Reinigungsarbeiten immer am Hauptschalter aus. Verwenden Sie nur ein feuchtes Tuch und schützen Sie die Maschine vor dauerhaftem Wasserkontakt.

### Standby-Modus

Um die Maschine in den Standby-Modus zu schalten, gehen Sie wie folgt vor:

1. Halten Sie die Shift-Taste gedrückt.
2. Drücken Sie kurz die Info-Taste.
3. Lassen Sie die Shift-Taste los.

*Sie haben die Maschine in den Standby-Modus geschaltet.*

## Meldungen / mögliche Fehler

Meldung / Fehler	Beschreibung	Ursache	Lösung
Aus: Panel geöffnet	Alle Funktionen sind gesperrt	Die Maschinentür ist offen	Maschinentür schließen und mit dem Maschinentürschlüssel abschließen
Bohnenbeh. Leer	Alle Getränke sind gesperrt	Der Espresso- oder Kaffeebohnenbehälter ist leer	Kaffee- / Espresso bohnen nachfüllen
Trester voll	Alle Getränke sind gesperrt	Es befinden sich 40 Kaffeesätze im Kaffeesatzbehälter	Siehe Seite 7: Reinigen des Tresterbehälters
Trester fehlt	Der Tresterbehälter wird nicht erkannt.	Der Tresterbehälter wurde nicht (richtig) eingesetzt.	Schieben Sie den Tresterbehälter ganz hinein, bis die Meldung erlischt.
Tropfschale ???	Die Tropfschale wird nicht erkannt.	Die Tropfschale ist nicht korrekt eingerastet oder wurde nicht ganz hineingeschoben.	Schieben Sie die Tropfschale soweit hinein, bis die Meldung erlischt. Es darf keine Lücke zwischen Tropfschale und Gehäuse vorhanden sein.
Tropfschale voll (nur bei Geräten ohne Wasserabfluss)	Produktausgaben sind gesperrt.	Die Tropfschale ist voll. Die Flüssigkeit hat die Füllstandserkennung erreicht.	Tropfschale herausziehen, leeren und wieder in die Maschine einsetzen.
81 GSM aus Optional Telemetrie	Die Maschine ist noch nicht mit dem Netz verbunden.	Kein Netz oder noch nicht synchronisiert.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nach dem Einschalten der Maschine sollte die Meldung nach ca. 3 Minuten verschwinden.</li> <li>Kein guter Netzempfang. Prüfen Sie die Signalstärke des Antennensymbols (es muss mind. ein blauer Balken vorhanden sein)</li> </ul>
Produktwahl-tasten nicht anwählbar	Die betreffenden Getränke können nicht ausgegeben werden.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dampfboiler oder Kaffeeboiler sind nicht auf Betriebstemperatur</li> <li>Milch leer (nur bei Verwendung eines Milchbehälters, erscheint nicht bei Verwendung von Tetra-Paks)</li> <li>Siehe Meldungen 1 - 4</li> <li>Technischer Defekt</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Drücken Sie <b>zweimal</b> die Info-Taste und überprüfen Sie, ob die Temperatur für Kaffee ca. 80 ° und die für Dampf ca. 124 °C beträgt.</li> <li>Prüfen Sie, ob die Maschinentür richtig geschlossen ist.</li> <li>Kontaktieren Sie den Service.</li> </ul>